

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Band:** 9 (1979)  
**Heft:** 1: x

**Artikel:** Gadgets et nouveautés  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-830016>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gadgets et nouveau



### Pour les dents et gencives

Récompensée d'une médaille de bronze au 7<sup>e</sup> Salon international des inventeurs de Genève, «la douche-bouche» odontologique DOK, très facile à adapter au robinet. Utilisée régulièrement, elle assure l'hygiène buccale. Son action est triple: elle brosse les dents; elle rince la bouche et elle masse les gencives, d'où une réactivation de la circulation du sang. Grâce à l'action simultanée des soies et des jets d'eau jaillissant d'une fine trame de trous, DOK brosse les dents à fond et élimine les restes d'aliments. Cet ingénieux dispositif tient une petite place dans le sac de toilette ou la valise. On peut passer commande à M. Seppey, route de Lyon 21, 1201



Genève, tél. (022) 44 79 17 (prix: Fr. 11.— port compris.).

### Pour marcher dans la neige

Les Laboratoires Akiléine viennent de créer les «Racking», raquettes originales pour une marche aisée dans la neige. Ces raquettes sont plus qu'un gadget. L'inventeur écrit: «Nos spécialistes ont eu leur attention attirée par le problème de la marche des gens qui passent leurs vacances en altitude et de ceux qui, habitant de longs mois dans les régions enneigées, sont obligés par leur travail de se déplacer dans la neige profonde.» Constituées en ma-

tière plastique inaltérable, ne demandant aucun entretien, les «Racking» assurent un excellent ancrage sur la neige. Le système de fixation est d'une grande simplicité. Avec ces raquettes aux pieds, nul n'est besoin d'écarter les jambes pour progresser, la semelle de la chaussure étant excentrée par rapport au centre de la raquette. En vente à la S.A. Akiléine, Clos de la Fonderie 2, 1227 Carouge/GE. Tél. (022) 43 73 20. Prix: environ Fr. 45.—.

## Bibliographie

Henri Vincenot, **La Billebaude**. Ed. Denoel.

Dans la «bibliographie» de mars 1978 je signalais «Le Pape des Escargots» en écrivant: «superbe roman qui enchante par son écriture, son rythme, sa diversité historique et romanesque».

Et voici que vient de paraître un nouvel ouvrage de Vincenot qui est de la même veine truculente et harmonieuse.

«A la Billebaude», terme de la Bourgogne, qui signifie «au hasard»... «Billebauder» c'est chasser au hasard des enceintes et des voies, faire les choses au hasard.

Conteur merveilleux, Vincenot se penche sur sa jeunesse.

Ce livre enchante les lecteurs du 3<sup>e</sup> âge qui revivront leurs souvenirs de

ce siècle, en suivant un homme, une famille et la vie quotidienne dans la campagne de la Bourgogne.

E. Sch.

**La Présence**, Jerzi Kosinski, Livre de Poche, Flammarion

Petit livre de poche, clairement imprimé, «une parabole, une satire, une histoire passionnante, spirituelle et ironique».

Traduit de l'anglais, c'est «la Présence», un surprenant roman où l'hurluberlu, la poésie, le réel s'affrontent selon l'art très fin de Kosinski.

Kosinski, né en Pologne en 1933, est maintenant professeur aux Etats-Unis.

Ses livres sont traduits en 30 langues.

R. Sch.

Deux ouvrages de Robert Porret

### Ma tribu — 50 ans de camping

Notre ami et collaborateur Robert Porret, seul puis en compagnie de sa famille, a vécu ce que furent les 50 années de camping qui débutèrent à une époque où le matériel était des

plus sommaires, pour se terminer quand se commercialisèrent tentes, caravanes, matériel de tout genre. Ces récits sont donc ceux de mille aventures passionnantes ou amusantes. Robert Porret et les siens n'étant pas motorisés, les voyages aux lieux de campement, avec plus de 100 kilos de tentes et de matériel, étaient une entreprise pleine d'imprévus.

### Eloge de la richesse

Constatations, récits et réflexions se succèdent à un rythme attachant dans ce livre tout à la fois charmant et profond, où Robert Porret nous rappelle ce que sont les vraies richesses de la vie, toutes à la portée de chacun d'entre nous. Lire l'«Eloge de la richesse» dépasse donc le simple passe-temps, la distraction d'un instant, nous amenant à mieux aimer toutes les joies quotidiennes qui nous sont offertes, particulièrement dans le contact avec nos semblables et avec la nature.

(Les 2 ouvrages sont cédés au prix de Fr. 9.—. On passe commande directement à Robert Porret, Evole 35 A, 2000 Neuchâtel, tél. (038) 25 67 72).